

الدكتورة حورية بن سالم

دُررٌ من الأدب الشَّعبي القَبائلي

Perles de la littérature
populaire kabyle

طبعة ثانية



للطباعة والنشر والتوزيع

جامعة البويرة
مكتبة كلية الآداب واللغات
84.86.15.15.e

الدكتورة حورية بن سالم

حُرَّرَ مِنَ الْأَدَبِ

الشَّعْبِيِّ الْقَبَائِلِيِّ

Perles de la littérature

populaire Kabyle

جامعة البويرة
مكتبة كلية الآداب واللغات
طبعة ثانية
الرقم: 91/1 - 82

دار
الإمل

للطباعة والنشر والتوزيع

المدينة الجديدة. تيزي وزو

026 11 07.21

Email: edition_elamel@hotmail.com



فهرست الموضوعات

3	كلمة شكر وتقدير
5	تقديم
7	Préface
9	Conte de la fille aux sept frères
17	حكاية "البنات وإخوانها السبعة"
21	Tamacahutt n taqciot d sebæa watmatenis
27	ثَمَعِيثُ: تَقَشِشْتُ نَسَبَ وَبَنَاتِيسُ
33	Conte de Bezza et son agnelle
39	حكاية "الراعي بزّ ونعجته"
44	Tamacahutt n bezza bu tzimert
49	ثَمَعِيثُ "بَزُّ بِنَزْمَرْتُ"
53	Conte du dragon (lifaa)
56	حكاية "الأفعى"
59	Tamcahutt n llifæa
61	ثَمَعِيثُ: "نَ لِفَعُ"
63	Conte d'ouamran
66	حكاية أعمران وابنه
69	Tamacahutt n Waæmran
71	ثَمَعِيثُ: "أَعْمَرَنُ نَمِسُ"
73	Conte de l'au-delà
75	حكاية "الحساب والعقاب"

ولدت الدكتورة حورية بنت محند أمزيان بن سالم، وزهرة بنت السعيد مهدي قرب قرية "أحمام" التابعة لبلدية "أميزور" (ولاية بجاية). عملت في سلك التعليم الابتدائي، ثم الثانوي، وأستاذة لهجة القبائلية بمعهد اللغة والثقافة الأمازيغية بجامعة مولود معمري تيزي وزو. وتعمل حالياً أستاذة بالجامعة نفسها بكلية الآداب واللغات، قسم اللغة والأدب العربي وقد أشرفت على شعبة الدراسات العليا، اختصاص أدب شعبي. كانت رئيسة مشروع وحدة بحث في الأدب الشعبي منذ 1999، وقد أنجزت أربعة بحوث مشتركة. الأول موسوم بعنوان:



"ترانيم الأطفال بمنطقة القبائل، دراسة ميدانية" والثاني بعنوان: "الحكاية الخرافية العجيبة بمنطقة القبائل، مقارنة سيميائية". والثالث بعنوان: إشكالية تصنيف الخطاب في الأدب الشعبي القبائلي والرابع بعنوان: "القارئ وفعل القراءة في مؤلف كليلة ودمنة" لابن المقفع. وهي تبحث الآن في موضوع مشترك عنوانه: "الأدب التفاعلي وثقافة الوسائط".

صدر لها:

- 1- عام 2010 كتاب عنوانه: "الحكاية الشعبية بمنطقة بجاية، دراسة ونصوص".
 - 2- عام 2012 كتاب عنوانه: "درر من الأدب الشعبي القبائلي"، طبعة أولى.
 - 3- عام 2015 كتاب جزأين عنوانه: "أثر اللغة العربية في تكوين الأدب الشفوي الأمازيغي (منطقتا بجاية وتيزي - وزو أنموذجاً)".
 - 4- عام 2016 كتاب عنوانه: "دروس نظرية وتطبيقية في الأدب الشعبي الجزائري - القبائلي".
- أما عن هذا الكتاب فيضم دُرراً من الأدب الشعبي القبائلي، جمعتها الباحثة ميدانياً من أفاه حاملها الحقيقيين، إدراكاً منها أكثر من أي وقت مضى بضرورة المشاركة في حماية الفنون القولية الشعبية المهددة يوماً بعد يوم بالضياح والاندثار في زمان كثرت فيه وسائل الترفيه وإزجاء الوقت وطرق التعليم والتثقيف.
- تهدف الباحثة إلى وضع مرجع مهم للأساتذة لإنجاز تطبيقاتهم وللطلبة في تحرير مذكراتهم وللقرءاء للاطلاع على ما تبقى من تراث أسلافهم واستخلاص الرسالة المضمنة فيها.

ردمك: 978-9947-30-156-2



السعر: 160.00 دج

الإمل

دار الأمل للطباعة والنشر والتوزيع

Tél / Fax : 026 11 07 21

Email: EDITION_ELAMEL@hotmail.com